mom - 1-24-05-0348 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखघाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE : Building block of life आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ग SEX firm NAME of APPLICANT : आवंदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME RATESPALBRE पिता/कटुम्म का नाम W/MOTION 45-1369 PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता PASTE PHOTO HERE um billua Sumoruja Thori Union Jades PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Samo MODVE OCCUPATION: MARRIED (विमासित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निर्हाल लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवारण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या उम्र (वर्ष) पश्चिम के सदस्यों के नाम सिंग Soh Ohtel cumen an Soh 209194 m BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहापता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) द्यपगोवता कार्ड अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीको रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संसम्प करे) (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उददेश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की नह प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या 199 no XID mma ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देहर के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी औय स्थोत का नाम क्रम संख्या 2000

DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & engoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- is solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गयें सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। मदि कोई विवरण एवं कथन असाथ पाया जाता है तो मेरी महायदा निरस्त की जा सकती है।
- 2) भी द्वारा जो सहारका गति "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा खी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- में पुष्टि करता है कि विस सहायता हेतु यह प्रार्थन को गई है, इस ग्रिश का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खेता/नियोजक/बीमा कम्पनी से न हो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रच पर अपने हस्ताक्षर या अंगर्ट की छाप लगाकर, मैं (आनंदक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हूँ वर्ष "कांशिका फाउंडेंगर और उसके न्याग्येयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चान, पाठ, फोट्ट और जो दिवरण इस प्रपत्न में पांपित है, उसे "कांशिका" एकम् न्यासी, रान, याचनाश्या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, फता, फोटो और विवारण जो कि सहायता के अप्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाटा इस सम्बंध में "कांशिका" एवप उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताक्षर या अंगूढ़े का निज्ञान

RIM

AGREEMENT by HOSPITAL (TROUBLE EN THUR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure deviated by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हचारे अधिकृत, इरताक्ष्मी की ओर से मामले/गोगी को "कोशिका फाउन्होंशन" से गिरिक्य सहापता हेंद्र सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में जितिय सहापता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वांत से उक्त रोगी/पामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डोशन" से सिकारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डोशन" द्वारा मार्थ में "कोशिका फाउन्डोशन" द्वारा मार्थ हैं। यदि "कोशिका फाउन्डोशन" द्वारा महायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य पर सम्बंध या किसी अन्य सन्धायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काठन्तेशन" से ली गई सहाब्ता केवल खितिय प्रकृति को है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षाय नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई पुग्तिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्योक्ती के लिए संस्तृति

Date of Surgery
ऑफोशन को सरीक
(Name of Dr. के Regn. No. with Stamp)

(Name of Dr. के Regn. No. with Stamp)

बाकर का नाम थ इस्ताक्ष व ग्रीव व

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

यासी इस्ताक्षर 1

उपस्मा